

A Román Népköztársaság Palotájában

nemzetközi kérdésekről és az Egyesült Nemzetek Szervezetének tevékenységéről, rendkívül szívélyes hangulathat folytat le.
(Agerpres)

Ebéd a snagovi palotában

Ramszesz Nassif, a főtitkár sajtóattaséja.

Az ebédén pohárköszöntőt mondott Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Román NK Államtanácsának elnöke és U Thant, az ENSZ főtitkára.

**Gheorghe Gheorghiu-Dejnek,
a Román NK Államtanácsa
elnökének pohárköszöntője**

Nagy megtiszteltetésnek tekintem a meghívását, amelynek alapján látogatást tesztek Romániában, ebben a szép országban és hogy ily meleg vendégszeretetben részesítenek. Mindig kelemlessen fogok emlékezni e szép városban eltöltött napokra.

Excellenciád méltán mutatott rá az Egyesült Nemzetek Szervezetének különféle funkcióira. Az Egyesült Nemzetek legfontosabb funkciói az Alapokmányban vannak leszögezve. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének első funkciója megővni a jövő nemzedékeket a háború csapásától. Az Egyesült Nemzetek Szervezete nyomban a második világháború befejezése után jött létre. Az ENSZ alapító államainak fő eszméje természetesen a háború megakadályozása volt. Az Alapokmány világosan hangsúlyozza, hogy a világszervezetnek minden fölé tehető el kell követnie a háború megakadályozására és a béke érvényre juttatására, hatékony eszközökkel való a nemzetközi megbékélésnek és egyetértésnek. Ami engem illet, hálás vagyok, hogy a szervezet tagjainak egyöntetű megegyezése alapján kineveztek a főtitkári tisztségbe.

És alkalommal biztosítani akarom Önöket, hogy mindaddig, amig beöltöm az ENSZ főtitkári tisztségébe, állandóan

*U Thant ENSz-főtitkár
pohárköszöntője*

türekedni fogok az Alapokmányban megjelölt elvek érvényre juttatására és megvédezésére. Amint excellenciád is jól tudják, az ENSZ második funkciója az, hogy fejlessze az emberek gazdasági körülményeit. Nem lehet tartós béke mindaddig, amíg egyes népek szegények. Így tehát az ENSZ egyik fő funkciója emelni a népek gazdasági színvonalát. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének harmadik funkciója az, hogy felszabadítsa a népeket a gyarmati rabásg alól. Ebből a célből alakították meg a Gyámügyi Tanácsot már az ENSZ Alapokmány kidolgozásának idején. A kolonializmus felszámolásának feladata továbbra is az ENSZ egyik fő feladata marad.

Mi újság

a Muncitorul Pielar
kisipari termelőszövetkezetben

Szorgalmas munkaközösség
vékenkedik a Muncitoru
telar termelőszövetkezetben
nyre több lakos keresi fel a
szövetkezet egészségét cipőben
lésekkkel, vagy javítású mun
taljára. A szövetkezet kol
ktiválja állandóan arra törek
k, hogy jóminőségű munkát
gyezzen és udvariasan szolgál
ki a rendelőket.

teladatok valóra váltásáért. Az eredmények nem maradtak el. A szövetséget áprilisi ösztörelműsi tervét 100 százalékban, áruismerleti tervét 110 százalékban, a választéktervet pedig 126 százalékban váltotta valóra.

Szorgalmas, odaadó munkájukért említést érdemelnek Flo-
ra Károly, Mayer Antal, Lécsek
István, Sztupeczy Mihály, Mir-
cea Nicolae, Faur Magdalena.
Különbösképpen említésre mé-
lő Suba Teodor, aki szakszerű
hozzájárattal végzi a cipők szá-
bási munkálatait és az eltelt négy
hónap alatt több, mint 3000
négyzetdeciméter bőrt takari-
tot meg.

Új cipőmodellek

A szövetséget vezetésége állandóan arra törekszik, hogy az idénynek megfelelően lássa el rendelőüzleteit szebbnél-szebb cipőmodellekkel. Most, a nyári idő közeledtével is a szövetséget szakemberei 24 férfi

**Szakmai tanfolyamot
indítanak**

A szövetkezet pártalapszervezetének irányításával május 15-től hathatósan szakmátanfolyam kezdődik. A tanfolyamra bevonják a mestereké, üzletrvezetők is. A dolgozók örömmel fogadták ezt a kezdeményezést és tulymány többösük már be is iratkozott a tanfolyamra. A szövetkezet vezetése úgy határozott, hogy munkafázisokként szervezi meg szakmai oktatást. Ez lehetősség nyújt, hogy a tanfolyam időtartama alatt a dolgozók specializálják magukat.

U Thant látogatása Ploiești tartományban

munkásainak a szívélyes fogadtatást, hangsúlyozta, hogy igen sok érdekes és tanulságos dolgot látott, s újabb sikereket kívánt az egész munkaközösségnek.

Nicolae Popa, a vállalat vezérigazgatója tájékoztatta az ENSZ-főtitkár a gyár fejlődésének történetéről és jelenlegi termeléséről. A vendég a beszállítás során, majd pedig később, a gyár különböző részlegeinek megtekintésekor behatárolt érdeklődött a gyártási folyamatról, a munkások élet- és munkakörülményeiről, egyes technikai problémák megoldásáról, a szakemberképzésről és a szakmai továbbképzésről. A továbbiakban a vendég megtekintette a kórházat, a bölcsődét, a gyermekotthont, a klubot, a mozit és más szociális-kulturális létesítményeket. Ezután a vállalat szakemberei bemutatták az LD-4 fűrészbeműködés összerakását a gyár szerelő udvarán. A vendég nagy érdeklődéssel tekintette meg azt a műveletet.

Az ENSZ-től kapták a látogatása emlékére ajándékba kapta az LD-4 fűróberendezés makettjét. Ezután a vendég nyitott gépkocsin végigaladt Ploesti központjában, ahol száz meg száz ploiesti üdvözölték szívesen. A vendég barátságosan válaszolt az üdvözlésekre. A gépkocsi innen Valea Călugărească felé indult. Útközben a falvak lakói mindenütt melegen üdvözölték, virággal fogadták a vendéget. A Valea Călugărească-i kertészeti-szőlészeti kutatóállomáson a vendéget Eugen Alexe, a Mezőgazdasági Főtanács alelnöke, a FAO (az ENSZ specializált szervezete) országos bizottságának elnöke és Constantin Marin, a Ploesti tartományi mezőgazdasági tanács elnöke fogadta. Iuliu László, az állomás igazgatója részletesen tájékoztatta a vendéget a kutatómunkáról és a borászatról, az itt termesztett szőlőfajtákról. A vendég ezt követően megtekintette a borászati kombinátot.

A hivatalos gépkocsisor in-
men Butreába indult.

★

Corneliu Mănescu, a Román
NK külügyminisztere vasárnap
éjében a butreai palotában
ébredést adott U Thant ENSZ-
főtitkár tiszteletére.

Az ébredés részt vett Gogu
Radulescu külkereskedelmi mi-
niszter, Constantin Tuza fém-
szerű gyárgyártóipar miniszter, Ilie

(Folytatása a 4-ik oldalon)

A Szépművészeti Múzeumban

U Thant, az ENSZ főtitkára, Corneliu Mănescu külügyminiszter és Mihail Haseganu, a Román NK állandó ENSZ-képviselője kíséretében, hétfőn délelőtt megtekintette az ENSZ-bélyegkiállítás és a Román NK Szépművészeti Múzeumát.

Az ENSZ-bélyegkiállításán U Thant megcsémélt az ENSZ által kibocsátott postabélyegeket, amelyek e szervezet és szakintézményel tevékenységét tiltkózik, valamint a román postabélyegeket, amelyek a Rómán NK kezdeményezéséssel illusztrálják az ENSZ keretében. A főtitkár a következöket írta be a kiállítás emlékkönyvébe:

„A kiállítás jelképe Románia és az ENSZ együttműködésének. Meggyőződésem, hogy az elkövetkező években ez az együttműködés erősödni fog.”

U Thant ezután megtekintette a Román NK Szépművészeti Múzeumának nemzeti és egyetemes képtárát. Az ENSZ főtitkára, kifejezte köszönetét a múzeum megtekintésére nyújtott alkalmért, ezeket írta az aranykönyvbe: „Ez a múzeum Románia nagy kulturális kincsestőrának tanúbizonysága”

A muzeumból távozó vendéget számos bukaresti lakos melegen köszöntötte.

(Agerpres)

A szalagvezető

jükben — akit szeretettel vet-
tek körül. Erről különben mi
is meggyőződünk, amikor
megléteztünk, aztán

A halokan zúlmögöz, villámgyorsan öltögető varrógépek közt találjuk. A megszokott körünyát végzele. Megállt e gyík gép mellett, jelemelte az éppen elkészült szinompompás lenge nyári ruhácskát s szakértelemmel ellenőrizte, jól vannak-e bedűlttva az ujjak: közben élénk tekintete a galéron és a zsebekben is végigsiklott. Elégedetten tette vissza helyére a ruhát és fürgre léptekkel a szalag végére sietett. Itt két fiatal leányka — Kiss Erzsébet és Gál. Erzsébet — öltögetéit nagy buzgalommal. Hozzájuk lépett, elkért egy ruhát, új szálát fű-

azért, hogy minél jobban el-
szármáztassák a szakmát. Amikor
pedig az általa frányított sza-
lag munkáidrók érdekelődünk,
örömmel kalauzolt végig min-
den munkahelyre. Bemutatta
a szabástól a gondvadászág és
a vasalásig a ruhagyártás
minden csínját bűnját. S a-
hogy végig haladtunk a sza-
lag mentén, minden munka-
társához volt néhány kedves
szava. Amikor pedig mindent
végignéztünk, kérésünkre azt
is elmondotta, hogy bizony
nem volt könnyű eleinte az
új deosztásban dolgozni.

— Az első napokban kissé féltem, hogy nem sikerül majd a szalagban dolgozók munkáját irányítanom — mondta mosolyogva — de biztam munkatársaimban. És nem

első szakasza a műkedvelőkkel kezdtek az erőpróbára, majd megmutattam, milyen könnyen, amilyen érdelem meg, hogy rajoni versenyek között Pécsett került ki, fiatalok, var-
(b.) vétékde-
műkedvelők-
tudásuk leg-

szólalokostam bennük: Nemch
Érsebet, Seruga Ileana, Cris-
tina Elena és a többi tapasz-
tal munkatársáml dilaadóna
legitőjobbra taáltam. Neha
egy-egy jótanács is felbecsi-
teletlen értékű jelentett szám-
omra a munka szerzése
mórára. Jól esik tudnom és biz-
tató érzés az, amikor látom,
hoggy valamennyien megértők
mellettem vannak és minden-
megtesznek a közös cél érde-
kében. Most természetesen a
első teljesítésére gondolok és
látom, hoggy ml nők tudjuk leg-
jobban mit jelent az, hoggy a
általunk gyártott ruhák sze-
letésnek, csinosak és tiszteletsek
legyenek. Egyszóval vala-
mennyien azért harcolunk,
hoggy az általunk gyártott ru-
hákra ha az elárústól dobtha
várakúlnék, hoggy minőségükkel
a legényesebb verő tet-
tést is megmériék.

Hogy valóban helytállnak
szárnyai vállálsáitnak, arról
áldozásunkkor is meggyőző-
dettünk. A folyosón ugyan-
sákor elvtársunk egy termelési
grafikonra hirta fel figye-
lőnként. A grafikon törés
síkjára április minden napján
a 118-120 százalékos fölé eme-
ledett. Az ünnepi műszakot
elképező kockában pedig 24
százalékos túlszárnnyal jel-
lett, ami azt bizonyítja, hogy
a Rugea Maria irányította bró-
dár tapasztalt, jó szalagveze-
zőre talált.

ez lesz a címe a temesvári A
lami Magyar Színház vádalm
sorának, melyet Karinty Fy
gyes művelnek felhasználásá
állítások össze. A színesek t
médiaszínházban hallhatók ma
A búvó szék. Visszakérem az
kolapénzt, Ország főember. Te
nős béka, Énekkora. Tegezés, M
gyarázom a bizonyítványom
című ismert kiűző trócsokat.

'Az előadás – melyre p
ken, 1963 május 10-én délut
17 és este 20 órá kezdett k
rül sor – rendezője Krausz I
re. A bemutatott jelenetekbe
jellepek: Izso Johanna, Varg
Vilmos, Szabó Károly, Adle
Ingaborg, Földán Ferenc, Sz
kegy Rósa, Kriesz András
Rindt Rudolf és még sokan m
sok.

Külföldről

BERLIN. Az NSZEP Központi Bizottsága, a Német DK Minisztertanácsa és a Demokratikus Németország Nemzeti Frontjának Országos Tanácsa a berlini Cosmos moziban ma június 5-én ünnepi grillet rendezett Karl Marx születésének 145. évfordulója alkalmából.

Karl Marx életét és munkásságát R. Bauer, az NSZEP mellett működő Marxizmus-Leninizmus Intézet igazgatója mutatta.



Szép siker a bukaresti országos döntőn

Idén a fővárosban rendezték meg az országos kosárlabda bajnokság döntőjét, amelyen a bukaresti 2-es számú, a konstanciai, a gyulafehérvári, a Piatra Neamț-i, az aradi sportiskola, valamint a kolozsvári és bukaresti sportklub csapatai vettek részt. Sorsolás után a következőképpen csoportosították a résztvevő együtteseket:

I. Piatra Neamț
Gyulafehérvár
Bukaresti sportklub
Arad

II. Kolozsvári sportklub
Bukaresti sportiskola
Konstanca

A mérkőzések sorozat április 25-én a giulesti sportcsarnokban kezdődött. Az első találkozó az aradiak mértek össze tudásukat a gyulafehérváriakkal. Az aradiak az első perctől kezdve átvették a játék irányítását, de a gyulafehérvári együttes keményen harcolva egy ideig állja az aradi rohamokat. Az első félidő végére az aradiak 34:22 arányban vezetnek, majd a második félidőben egyre több ponttal előzik meg az ellenfelet és így a mérkőzést 82:61 arányban megnyerik.

A második csoport keretén belül a kolozsváriak könnyedén győznek a konstanciai ellen 68:32 arányban.

Érdekes játékot ígért a bukaresti sportklub és a Piatra Neamț-i sportiskola közötti találkozó. Mindkét csapat idegesen játszott és így az első néhány percen keresztül egyetlen kosár sem esett. A továbbiakban kiegyensúlyozott küzdelem alakult ki a pályán és a bukaresti csapatnak az első félidő végére mindössze egy pontos vezetést sikerült kiharcolnia. Végül is a bukarestiek kerekednek felül és nehezen, de megérdemelten győznek 59:48 arányban.

A következő napon a Piatra Neamț-i csapat 19 ponttal (80:61) győzi le a gyulafehérvári csapatot, amely ezúttal is gyengén játszott.

Ezután az aradiak játszottak a bukaresti sportklub együttesével. A mérkőzés jól kezdődik az aradiak számára, akik megszerzik a vezetést és tíz percen keresztül tartják is. A bukarestiek azonban kiegyenlítik (18:18) sőt az első félidő végére 8 pontos vezetéshez jutnak (28:20). Az aradi együttes a második félidőben sem tudta azt a játékot nyújtani, amit joggal vártunk tőle. A bukaresti csapat megővelte előnyét és így a találkozót 66:48 arányban.

A nap legizgalmasabb eseménye a bukaresti 2-es számú sportiskola és kolozsvári sportklub találkozója volt. Az első

félidő végéig a bukarestiek 13 pontos vezetéshez jutottak (28:15), de ez nem törte meg a kolozsváriak akaraterejét, akik remekül harcolnak és kiegyenlítik (52:52). A hosszabbításban a bukarestiek szereztek meg a győzelmet (57:55).

A következő napon a bukaresti sportiskola könnyen győzött a gyengén játszó konstanciai együttes ellen 61:35 arányban. Az

Kosárlabda

aradi csapaton nem éreztette hatását az előző napon elszenvedett vereség és a Piatra Neamț-i együttes elleni találkozón remek játékot mutatott be.

Az aradiak idegesen kezdtek és ez alkalmat adott az ellenfeleknek a vezetés megszerzésére. Nem sokkal a félidő befejezése előtt az aradiak nagyszerű rohamokat indítanak és kiegyenlítik, sőt a vezetést is megszerzik (31:28). A második félidőben az aradi csapat tetszetős játékkal tovább növeli előnyét és végül is 69:31 arányú győzelmet arat.

Ugyanezen a napon zajlott le a bukaresti sportklub és a gyulafehérvári sportiskola közötti találkozó, amely 94:56 arányú bukaresti győzelemmel ért véget.

Vasárnap reggel az eddigi eredmények alapján a bajnoki címért a két bukaresti, a harmadik helyért az aradi és a kolozsvári, az ötödik helyért pedig a konstanciai és a Piatra Neamț-i csapat játszott egymással.

Az első találkozó nem túlságosan magas színvonalú játék után a bukaresti 2-es számú sportiskola szerezte meg a győzelmet (43:36) és egyben a bajnoki címet. A másik mérkőzésen, amely a harmadik helyért folyt, az aradiak jól kezdnek és megszerzik a vezetést. A kolozsvári együttest meglepi az aradiak remek játéka és így az aradi csapat végig vezet a találkozót. A mérkőzés utolsó nyolc perce rendkívül izgalmasan alakult: a kolozsváriaknak nagy harc után sikerült az utolsó előtti perccig kiegyenlíteni (66:66), de 23 másodperccel a befejezés előtt az aradiak újabb kosarat érnek el, sőt a labdát is újra megszerzik. Így az aradiaknak sikerült kiharcolnia a jól megérdemelt győzelmet és egyben a harmadik helyet.

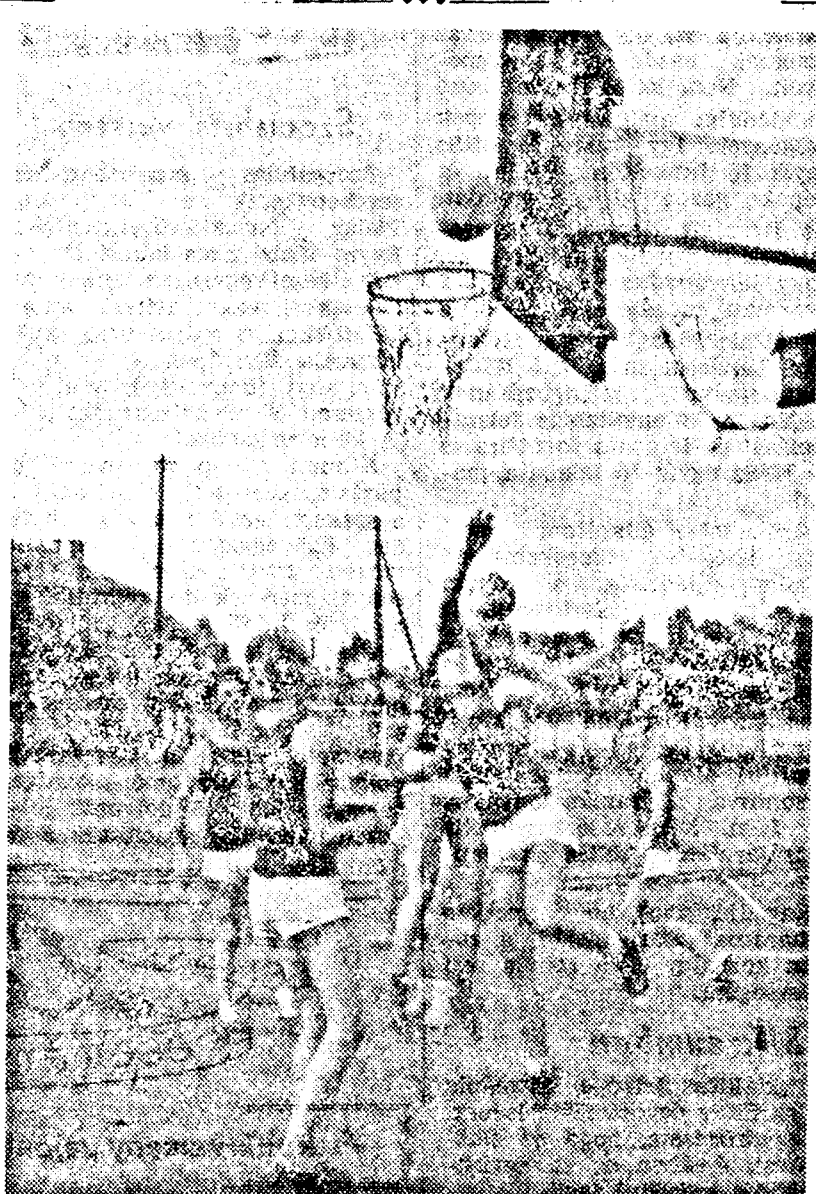
Miután a harmadik találkozó a konstanciai győzelmével ért véget, a végső sorrend így alakult: 1. Bukaresti 2-es számú sportiskola; 2. Bukaresti sportklub; 3. Aradi sportiskola; 4. Kolozsvári sportklub; 5. Kon-

stancai sportiskola; 6. Piatra Neamț-i sportiskola; 7. Gyulafehérvári sportiskola.

Az aradi csapat tehát országunk legjobbjai közé küzdött fel magát és a bukaresti közönség emlékeztében mint jóképű fiatal együttes maradt meg. Az elért helyezések értéket növeli az, hogy a 3. helyért az aradiaknak a kolozsváriakkal kellett megküzdeniük. (Mint ahogy már közöltük, a nagybányai zónadöntőn az aradiak alulmaradtak a kolozsváriakkal szemben, akik tavaly országos bajnokságot nyertek).

A döntő során az aradiak közül a legjobb teljesítményt Dávidházi és Czomor nyújtotta.

V. L.



Tenisziskola nyílt Aradon

Vidáman pattog már a teniszlabda az UTA marosparti vörössalakos pályán, ezzel a végérvényesen lezárva: teljes izgalmasan készülődnek az idén újra lebonyolításra kerülő A-osztályú csapatbajnoki küzdelmekre, amelyen a temesváriakkal együtt Bánát csapatként fognak szerepelni. Ezzel egyidejűleg azonban egy másik igen örvendetes hírről is beszámolhatunk: 8-14 év közötti fiúk és lányok számára szervezett formában tenisziskola nyílt meg ugyancsak az UTA pályán. Erről beszélgettünk Takács Ernővel, az iskola nemrég vizsgázott fiatal edzőjével, aki közel 1 hónapos edzői tanfolyamon vett részt a fővárosban és megszerezte a tenisz-oktatói minősítést. Kérdésünkre elmondta, hogy a teniszsport népszerűsítése érdekében a szövetség több, nagy hagyománnyal rendelkező vidéki városban létesített tenisziskolát a legfiatalabbak számára. A cél világos: a tenisz alapjainak minél alaposabb elsajátítása már fiatal korban és ennek a szép sportágnak minél több hívet szerezni.

Az edző a továbbiakban arról beszélt, hogy az iskola május 1-én nyílt meg, október 1-ig működik. Utólag minden gyermek ingyen kap, az edzésre hetente háromszor, hétfőn, szerdán és pénteken folynak 18.30 és 19.00 óra között. Bucsuzásor Takács edző azt a reményt fejezte ki, hogy első sorban a munkásszállók gyermekei lesznek azok, akik el fognak a nagyszerű lehetőséggel és minél nagyobb számban jelentkeznek az UTA pályán a fent említett napokon.

A fiatal tenisziskola szeretettel várja a „fehér” sport leendő bajnokait és bajnokróit!

Pontosztokodás a helyi rangadón

Vagonul—CFR IRTA 1:1 (0:1)

Vagonul pályá, mintegy 2.500 néző. Vezető: Bádics Ioan (Brassó). VAGONUL: Gavrilovic — Juhász, Busan, Dodeanu — Schweinhager, Oroszhegyi — Ganga, Boros (60. perctől Petica), Toma, Chitic, Macavel. CFR-IRTA: Kiss — Bálint, Babó, Damjan — Seres, Horja — Vaj (70. p-től Gáll), Pantea, Vlad, Kleia, Farcaș.

A zuhogó eső ellenére is elég sokan jelen voltak a két helyi B-osztályú együttes találkozásán. S nem tévedünk, ha azt mondjuk, hogy a szurkológárda nagy többsége Vagonul győzelmét várt. Azt várt, mert a vagonjáról csapat esetleges győzelme esetén pillanatnyilag elkérülhetett volna a kieső zónából. De számoltak erre a győzelemre akkor is, amikor megvárta a vasutascsapat felállítását, amely a megszokottól alaposan eltért. Helyet kapott az együttesben két fiatal játékos is — Horja és Pantea — előbbi a védelemben, míg utóbbi a csatársorban. Nos, el kell mondanunk, hogy e két fiatal fiú új szint, lendületet vitt a csapatba, mindkettő teljesen rászolgált a bizalomra.

A játék átalakulása iramos volt. S azt is elmondhatjuk, hogy ezen a mérkőzésen a CFR-IRTA közelebb állt a győzelemhez, mint a Vagonul.

Kezdet után mindkét csapat vezet néhány veszélyes támadást. Ezután mindinkább a CFR-IRTA kezdeményez többet, a Vagonul védelme csak nehezen tudja szerezni a meg-megújuló vasutastámadá-

sokat. A 11. percben Vlad beadását Farcaș mellé fejele, a 13. percben Seres távolról löv — Gavrilovic véd. Egy ellentámadás után azonban Toma előtt a nagy alkalom, de az jobboldali szöglet után mintegy 10 méterről lövő lö. Ezután ismét áttérődik a játék a Vagonul terebére. Előbb Klein lö távolról, majd Vlad és Pantea próbálkozik, de lövések Gavrilovic kezében hálnak el. A 43. percben egy előrevágott labdára Vaj ráfut, a kapust is kicselez, és az üres kapuba löv (1:0 a CFR-IRTA javára).

Fordulás után a Vagonul nagyobb iramot diktál. Többet játszatják a szélsőket s így többször sikerül zavart keltetniük a vasutascsapat védelmében. Chitic az 50. percben mintegy 12 méterről lövő lö. Nem így körülbelül az 52-ik percben, amikor Ganga jó beadását látványos fejjelével a jobb felső sarokba küldi (1:1). Utána Toma löv, majd Babó hazaadása majdnem Kiss kapujába jutott. De az 58. percben már a Vagonul kapuja forog veszélyben. Az üresen hagyott kapuba tartó labdát Juhász a gólvonal elől a mezőnybe tovbájtja. Két perccel a befejezés előtt a CFR-IRTA Klein révén szép gólt ér el, ezt a játékvezető is címen érvényesíteniti.

Juhász László

Idényeleji forma

ICA—Marosvásárhelyi Mureșul 1:1 (0:0, 0:0, 1:0, 0:1)

Megindult az országos vízilabda bajnokság, újra benépesültek a városligeti uszoda lálatói, hiszen e népszerű sportág egyre nagyobb közönséget vonz. A tulajdonképpeni bajnoki nyitány még az elmúlt vasárnap kezdődött, amikor is az aradiak Nagyváradon a Crisana csapatától 4-1 arányú vereséget szenvedtek. A második fordulóban a vásárhelyi csapat látogatott el Aradra.

Rendkívül lanyha iramban indult a mérkőzés, labdatartás, hibás leadások, kevés mozgás jellemezte az első két negyedet. A szurkolók is megelégedésérdeklődéssel figyelték a két csapat játékosainak nyugodt „fürdőzését”. Frank I kihagyott négy méterese hozta csak ki némileg a sodrából a nevesebb

vérmeiséklét nézőket. Ezután Simon és Kontor rendezett kisebb „magánjelenetet” a vízben, amiért is mindketten a kiállítás sorsára kerültek. Nem sokkal később Császár I és Frank II is követték őket, úgy hogy a harmadik harmadban 4-4 mezőnyjátékkal kezdődött a játék. Kincs szerzett meg egy előredobott labdát, remekül feluzzott és önzetlenül Unhoz továbbított, aki nehéz szögéből kitűnően eltalált lövéssel belőtte a hazaiak egyetlen gólját.

Simon és Kontor tovább folytatták külön „párharcukat” és újra el kellett hagyniuk a medenét. A bírói ítélettel egyet nem értő Simont sporteszméletlen magatartásáért a játékvezető végleg kiállította. Ilyen formán bár a vízben 5-5 mezőnyjátékos tartózkodott, mégis az aradiak óriási előnyhöz jutottak: akár az ellenfél, akár a hazaiak dobta volna gólt, az emberelelőnyüket mérkőzés végéig megtartották volna, ez pedig a vízilabdában döntő előnyt biztosít. A negyedik negyed elején Császár I. gyors

san belőtte a kiegyenlítő gólt (1:1) és ezután az aradiak 7. a vásárhelyiek 6 emberrel folytatták a mérkőzést. Az ideges közözségek 4 percen keresztül ostromolták a vásárhelyi kaput, de előbb Frank II dobott lehetetlen szögéből kapu fölé, majd Schilha dobott kapufát.

A gyenge színvonalú találkozó nem jelentett különösebb hírvérést a vízilabdasport számára. A hazaiaknak még komoly formajavulást kell elérniük a következő fordulóikig. Egyénileg bizonyos fókj Kincs és Schilha, valamint Császár II és Veress Játéka emelkedett az átlag fölé.

Benjamin (Bukarest) játékvezető jól vezette a mérkőzést, amelyen a két csapat a következő játékosokkal állt ki: ICA: Lungulescu, Kincs, Kontor, Schilha, Unc, Frank II, Frank I, Birsan, Capotescu. MUREȘUL: Császár II, Veress, Császár I, Simon, Soós, Rigó, Máthé, Józsa.

P. D.



A védelem pillére

Coman Liviu, a textilgyári csapat kapusa, közismert az aradi sportkedvelők népes táborában. Sokszor tapasztaltuk meg parádés védéseit, amelyekkel nagyban hozzájárult a csapat győzelméhez.

A 30 éves kapuvédő Szeben városában kezdte meg sporttevékenységét 1947-ben, amikor is az ottani Metalul Electrica ifjúsági csapatában 4 évig védte együttese kapuját. Innen 1951-ben a B-osztályú szebeni Metalulhoz került. Ezután már töretlenül ivelt felfelé pályafutása, csupa A-osztályú csapat tagjaként szerepelt: a Steaua Rapidban védett 1957-ig, amikor is az UTA-hoz igazoltak. Hetedik éve, hogy a piros-fehérek együttesének állandó játékosa.

Kereskedelmi érettségije van, de aradi tartózkodása óta két

Arckép

valamint a munkához való viszonyát, ezt a ténny vették figyelembe elsősorban a pártba való felvételekor is.

Sok kellemes emléket elevenítettünk fel a népszerű kapussal, aki egy ízben a B-válogatásban is védett, háromszor pedig a nagyválogatott tartaléka volt. Szóba került az UTA csapatának nagyszerű öszi hajrája, a kolozsváriak elleni 5:0-lás, valamint a temesvári egyetemisták elleni 0:2-ről 3:2-re megnyert mérkőzés, de szóba jöttek az úgynevezett „po-tyagólok” is, amelyek szerinte

egy kapus pályafutásának elkerülhetetlen „székendője”. Min-

denki hibáznhat egy csapatban, de a kapushiba a legdöntőbb, azt már nincs ki „jóvátegye”. Érdekes módon mindenki szégyes kapuvédőnek tartja, aki nemegyszer védhetetlennek tűnő lövéseket tesz ártalmatlanná, néha azonban igen könnyű labdákkal szemben tehetetlennek bizonyul. Erzi, hogy nem minden akciónál összpontosítja kellőképp figyelmét és ezzel magyarázhatók ezek a nem éppen szép emlékek „epizódok”. Reméli azonban, hogy a jövőben a védelem biztos pontja lesz.

Bucsuzásor hangsúlyozta: a csapat szeleme jó, ahogy mondani szokás, „együtt” van a gárda. A továbbiakban még elmondta, hogy leg-összintébb vágya teljesülnie akkor, ha az UTA csapata kiharcolná az A-osztályba való bennmaradást.

Piros Dénes

Országos ifjúsági bajnokság

Temesvári CFR—UTA

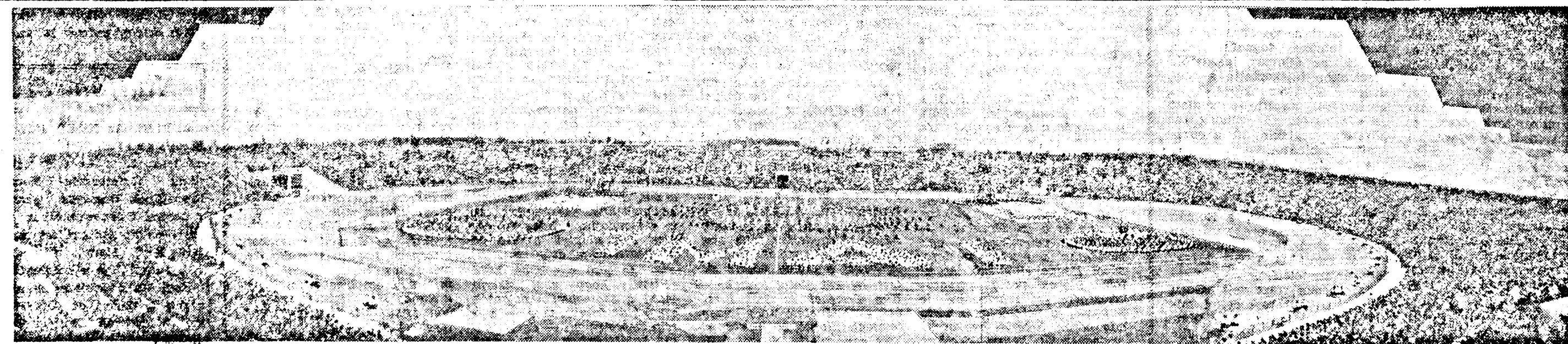
1:0 (0:0)

Az UTA ifjúsági csapata vasárnap Temesváron vendégszerelt. Igen fontos volt a mérkőzés, mind az UTA, mind a vendéglátók szempontjából, hiszen egyenlő pontszámmal az első két helyet foglalták el. Az UTA jobb gólaránnyal volt elős. A mérkőzés mindvégig iramos volt. Az első félidőben a textilgyári labdarúgók támadtak többet, előbb Mereca, majd Gligor és Hedesan hagytak ki nagy helyzeteket. A második fél-

időben a vendéglátók támadtak többet s 12 perccel befejezés előtt Tamás révén sikerült megszerezniük a két pontot jelentő győzelmet.

Aradi CFR-IRTA—Temesvári Banatul 1:4 (1:2)

A helyi B-osztályú rangadó előtt került sor a két ifjúsági labdarúgó csapat mérkőzésére. Ezen a találkozón a vasutas ifjak a megszokottnál gyengébb teljesítményt nyújtottak s így a jól kombináló vendégek 4:1 arányú győzelmet arattak.



A temesvári új impozáns stadion az ünnepélyes felavatás pillanatában

